

Anerkennung

Recognition

Nr. D/BAM 6054

Revision / Revision: 0

**eines Qualitätssicherungsprogramms für die Herstellung¹⁾ von
Verpackungen²⁾ zur Beförderung gefährlicher Güter**
*of a quality assurance programme for the manufacture¹⁾ of packagings²⁾ for the
transport of dangerous goods*

Hiermit wird das Qualitätssicherungsprogramm „Qualitätssicherungshandbuch der Firma LANG-VERPACKUNGEN GmbH“ für die Herstellungsstätte

LANG-VERPACKUNGEN GmbH + Co KG
Zaberfelder Straße 25-31
D-74397 Pfaffenhofen-Weiler

von der BAM als zufriedenstellend im Sinne der in der Anlage aufgeführten Rechtsgrundlagen und Ausführungsregeln anerkannt. / *This is to certify that the quality assurance programme for the indicated manufacturing site is acceptable to BAM in conformity with the rules and regulations mentioned in the annex.*

Die Anerkennung erfolgt auf Grundlage der Auditierung durch eine von der BAM anerkannte Überwachungsstelle vom 04. August 2011. / *The recognition is based on the auditing by a supervisory body recognised by BAM dated 04 August 2011.*

Das Qualitätssicherungsprogramm umfasst die: / *The quality assurance programme covers the:*

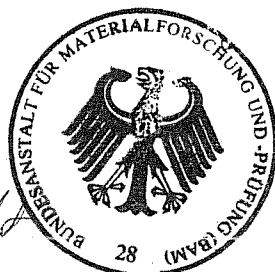
- Herstellung nach Bauartzulassungen von Verpackungen²⁾ der Codierung: / *the manufacturing according to design type approvals of the following type(s) of packagings²⁾: 4G, 4GV*

Das Hersteller-Kurzzeichen lautet: / *The manufacturers symbol is: HOW1*

Diese Anerkennung wird auf der Grundlage der in der Anlage aufgeführten Rechtsvorschriften mit den dort genannten Nebenbestimmungen erteilt. Sie ist gültig vom **18. August 2011** bis zum **17. August 2014**. / *This recognition is based on the legal provisions including the conditions mentioned in the annex. The recognition is applied from 18 August 2011 to 17 August 2014.*

Berlin, den 18. August 2011

Fachgruppe 3.1
Gefahrgutverpackungen
Division 3.1
Dangerous Goods Packagings
Im Auftrag




Dr. rer. nat. Anita Schmidt

Arbeitsgruppe Qualitätssicherung
und Informationsmanagement
Work Group Quality Assurance and
Information Management
Im Auftrag


Torsten Kiau

Anlage / Annex

- 1) Die Herstellung schließt die Wiederaufarbeitung und Rekonditionierung von Verpackungen, die Wiederaufarbeitung, Reparatur und regelmäßige Wartung von Großpackmitteln (IBC) sowie vergleichbare Maßnahmen an Großverpackungen (LP) ein. / *The manufacturing includes the remanufacturing and reconditioning of packagings, the remanufacturing, repairing and routine maintenance of Intermediate Bulk Containers (IBCs) as well as relevant measures for large packagings (LPs).*
- 2) Der Begriff „Verpackungen“ schließt Großpackmittel (IBC) und Großverpackungen (LP) ein. / *The term „packagings“ includes Intermediate Bulk Containers (IBCs) and large Packagings (LPs).*

